

# 7 GI 'ZcfXYfh'i bhYfghØhni b[ 'ZØf VUmYf]gWY '@UbXk ]fhY 'ni f'G]WYfi b[ 'XYf 9fbÀ\fi b[

9bh'Ughi b[ Yb'ZØf '@UbXk ]fhY ž'bUW\U'h][ Y'5[ fUfdc`h]\_i bX  
: ØfXYfi b[ 'bUW '@Y]ghi b[ . '8]Y'7GI 'ja '6UmYf]gWYb '@UbXhU[  
ZcfXYfh'A U» bU\ a Yb'ni f'GhÅf\_i b[ 'XYf '@UbXk ]fhgWYUZh"  
: fU\_h]cbgj cfg]hnYbXYf?`Ui g'<c`YhgWY\_i bX'DYhfU'< Ø[ `VYhc  
bYb'X]Y'6YXYi hi b[ 'XYf'VUmYf]gWYb'6Ai Yf]bbYb'i bX  
6Ui Yfb'ZØf'X]Y'9fbÀ\fi b[ gg]WYf\Y]hi bX'XYb`ÄbX`]WYb  
FUi a "'9fZU\fyb'G]Y'a Y\ f'ØVYf'XYb'U\_hi Y`Yb  
8f]b[ `]WY\_Y]hgUbhfU[ 'i bX'X]Y[ Yd`UbhYb'A U» bU\ a Yb"



5`Ufa gh]a a i b[ ']b'XYf '@UbXk ]fhgWY UZh°'8]Y'7GI !: fU\_h]cb`ja  
6UmYf]gWYb '@UbXhU[ ``Y[ h'XYb': ]b[ Yf`]b'X]Y'K i bXY.'8]Y  
<YfUi gZcfXYfi b[ Yb'ZØf'X]Y'\Y]a ]gWYb '@UbXk ]fhY'k UWgYb"'i bX  
g]Y'k c`Yb'b]WYh`Äb[ Yf`\]bbY\ a Ybž'XUgg'X]Y'Dc`h]\_ØVYf`\fy  
?ØdZY'\]bk Y[ 'YbhgWY]XYh°'9]b'8f]b[ `]WY\_Y]hgUbhfU[ ž'XYf'Ua  
A ]hk cW`ja 'D'Ybi a 'VYgW`cggYb'k YfXYb'gc`ž'ZcfXYfh'Y]bY  
I a ghY`i b[ 'XYf'5[ fUfdc`h]\_`Ui Z9I !:i bX'6i bXYgYVYbY"

B UWX \ U`h][ \_Y]hi bX`9fbÅ\fi b[ gg]WXYf\Y]h'ghY\Yb`XUVY][ UbncVYb`Ui ZXYf`5[ YbXU°

: fU\_h]cbgj cfg]hnYbXYf?`Ui g`<c`YhgWXY`gdf]W`h?`UfhYI h`  
I bgYfY`Y]a ]gWXYb`@UbXk ]fhY`j Yfgcf[ Yb`X]Y`6Øf[ Yf]bbYb`i bX  
6Øf[ Yf`YXYb`HU[ `a ]h[ Ygi bXYb`DfcXi \_hYb`j cb`ØW`ghYf`E i U`]hÅh  
i bX`XUg`ni `[ Øbgh][ Yb`DfY]gYb`" `8 UVY]`gY]`X]Y`I bhYfghØhni b[  
Xi fW`X]Y`Dc`h]\_`a Y`f`U`g`ØVYfZÅ`][ ""8]Y`GhfY]W`i b[ `j cb  
k ]W`h][ Yb` : ØfXYfi b[ Yb`ž`k ]Y`XYf`5[ fUfX]YgY`!F ØW`\_j Yf[ Øhi b[ ž  
XfÅb[ h`X]Y`@UbXk ]fhY`]b`Y]bY`Z]bUbn]Y`Y`Nk ]W`\_a Ø`Y`ž`X]Y`g]Y`ZUgh  
) \$\$`A ]`cbYb`9i fc`\_cghYb`\_ØbbhY°

## 9]b`5ddY``ZØf`bUWX \ U`h][ Y`5[ fUf`dc`]h]\_`°

8]Y`7GI !: fU\_h]cb`\Uh`Y]bY`\_`UfY` : cfXYfi b[ .`8]Y  
GhUUhgYfY[ ]Yfi b[ `a i gg`YbX`]W`\_ja` ðbhYfYggY`XYf  
VUmYf]gWXYb`@UbXk ]fhgW`UZh`U`\_h]j`k YfXYb`°<c`YhgWXY`\_`YVh  
\Yfj cfž`XUgg`X]Y`6Åi Yf]bbYb`i bX`6Ui Yfb`XUg`F ØW`\_ [ fUh`XYf  
`ÅbX`]WXYb`K YfhgW`ØdZi b[ `g]bX`i bX`Y]bYb`i bj Yfn]W`hVUfYb  
6Y]hfU[ `ni f`9f`U`hi b[ `XYf`?i`hi f`UbXgW`UZh`Y]ghYb`"8cW`\_`Ub[ gUa  
[ Y`h`XUg`J Yfhf`Ui Yb`]b`X]Y`dc`]h]gWXY`I bhYfghØhni b[ `j Yf`cfYb`°

8cW`b]W`h`bi f`<c`YhgWXY`\_`Vf]b[ h'gY]bY`Gcf[ Yb`ni a`5i gXfi W`\_`  
DYhfU`< Ø[ `ž`J cfg]hnYbXY`XYg`5fVY]hg`\_fY]gYg`9fbÅ\fi b[ ž  
@UbXk ]fhgW`UZh`ž` : cfghYb`i bX`Hci f]ga`i gž`ZcfXYfh`Y]bY  
[ YgUa`h[ YgY`gW`UZh`i]W`Y`5bYf`\_Yb`bi b[ `XYf`5fVY]h`XYf`@UbXk ]fhY`"  
Jcf[ UVYb`a ØggYb`dfUI ]g[ YfYW`hž`bUW`j c`n]Y`VUf`i bX  
i a gYhnVUf`gY]b`°`gU[ h'g]Y`i bX`XfÅb[ h`Ui ZY]bY`?cdd`i b[ `j cb  
: ØfXYf[ Y`XYfb`Ub`YW`hY`E i U`]hÅh`i bX`@Y]ghi b[ `i`i bX`XUVY]  
ghY`Yb`X]Y`VUmYf]gWXYb`6Ui Yfb`b]W`h`bi f`bUh]cbU`ž`gcbXYfb`Ui W`  
Yi fcdUk Y]h`Ub`XYf`Gd]hnY°

ð`Y]bYf`NY]hž`]b`XYf`[ `cVU`Y` ; YhfY]XY`\_bUdd`Y]h`ni a`[ fc» Yb  
H`Ya`U`k ]fXž`a`i gg`X]Y`5[ fUf`dc`]h]\_`]b`8Yi hgW`\_UbX`Y]bYb  
?i fgk YW`gY`j c`n]Y`Yb`" `8]Y`DZ]W`h`ni f`cV`][ Uhc]f]gWXYb  
: `ÅW`Ybgh`""Y[ i b[ `a i gg`YbX`]W`\_ZU`Yb`°`gc`< Ø[ ""8]Y`Gh]a`a`Y`XYf  
6UmYfb`]b`6Yf`]b`i bX`6fØggY`a`i gg`Ui hYf`k`YfXYb`\_`ZØf`Y]bY  
bUWX \ U`h][ Y`i bX`ni`\_i bZhgZÅ\][ Y`@UbXk ]fhgW`UZh`X]Y`Ui W`

\_ca a YbXYb'; YbYfUh]cbYb'bcW\ 'Y]b '[ i hYg '@YVYb 'Yfa Ò[ `]W\h'

8YhU]`g

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'a Y]b!VYf`]b"bYh